

## ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená v zmysle ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka  
v znení neskorších predpisov

### Zmluvné strany

#### **Bratislavská organizácia cestovného ruchu (BOCR)**

sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1  
IČO: 42 259 088  
DIČ: 2023399455  
IČ DPH: SK 2023399455  
registrácia: Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR  
č. registrácie: 28351/2011/SCR  
zastúpená: Mgr. Martin Horváth, výkonný riaditeľ  
bankové spojenie: ČSOB, a.s. Bratislava  
číslo účtu: SK83 7500 0000 0040 1524 0996  
(ďalej len "BTB")

a

#### **Rada Slovenských vedeckých spoločností pri SAV (ďalej RSVS)**

sídlo: Štefánikova 49, 814 38 Bratislava  
zastúpený: prof. Ing. Viktor Milata, DrSc., predseda  
registrácia: Ministerstvo vnútra 21.12.1998 pod č. VVS/1-99/90-3542  
IČO: 31744061  
IČ DPH: SK 31744061  
DIČ: 2020825510  
Bankové spojenie: Fio Banka, a.s., nám. SNP 21, Bratislava  
Číslo účtu: SK3283300000002100618034  
(ďalej len "RSVS")

### Čl. I

#### Úvodné ustanovenia

- Rada Slovenských Vedeckých spoločností pri SAV** združuje vedecké spoločnosti SAV, koordinuje a všestranne podporuje činnosť vedeckých spoločností a napomáha ich optimálnemu rozvoju. V súčasnosti má 56 členských spoločností, ktoré majú svojich odborných partnerov v európskom a svetovom priestore a sú zastúpené v nadnárodných odborných európskych a svetových vedeckých a odborných spoločnostiach.
- Bratislavská organizácia cestovného ruchu** je právnickou osobou založenou podľa § 13 a nasl. zákona č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov na podporu a vytváranie podmienok na rozvoj cestovného ruchu s cieľom vybudovať z Bratislavy významnú a medzinárodne renomovanú destináciu cestovného ruchu. Jednou z jej základných činností je podpora a spoluorganizovanie kultúrneho, spoločenského a športového života a zachovanie prírodného a kultúrneho dedičstva a ich marketing a propagácia pre obyvateľov mesta Bratislavy a jej návštevníkov.

## **Čl. II Predmet zmluvy**

1. Členské spoločnosti RSVS sa zúčastňujú viacerých národných aj medzinárodných vedeckých konferencií, seminárov, sympózií a odborných podujatí s veľkým počtom návštevníkov z celého sveta (ďalej len „konferencie“).
2. Vzhľadom na veľkú návštevnosť takýchto konferencií odbornou aj laickou verejnosťou, organizovanie konferencií v Bratislave je vhodnou príležitosťou na prezentáciu mesta Bratislavy, jeho kultúrneho, spoločenského a športového života a celkovú podporu cestovného ruchu mesta Bratislavy ako takého.
3. Zmluvné strany sa rozhodli uzavrieť túto zmluvu za účelom prezentácie mesta Bratislava a zvýšenia povedomia o meste Bratislave na konferenciách a v záujme dosiahnutia kandidatúry mesta Bratislavy ako hosťovského mesta a štátu konania konferencie.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že za podmienok stanovených v tejto zmluve budú spolupracovať v záujme dosiahnutia kandidatúry mesta Bratislavy ako hosťovského mesta a štátu konania konferencií, pričom záväzky zmluvných strán sú špecifikované v čl. IV tejto zmluvy.

## **Čl. III Doba plnenia**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Ukončenie zmluvy pred uplynutím dojednanej doby podľa tohto článku je možné:
  - a) Dohodou zmluvných strán. Dohoda o predčasnom ukončení zmluvy musí byť písomná. Zmluva zaniká dňom, na ktorom sa dohodnú zmluvné strany.
  - b) Výpoveďou. Ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená túto zmluvu vypovedať bez uvedenia dôvodu. Výpovedná doba je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
  - c) Odstúpením od zmluvy. Ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená okamžite odstúpiť od zmluvy pri podstatnom porušení zmluvných povinností druhou zmluvnou stranou. Odstúpením od zmluvy zmluva zaniká, keď prejav vôle zmluvnej strany odstúpiť od zmluvy je doručený druhej zmluvnej strane.

## **Čl. IV Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. RSVS sa zaväzuje:
  - a) umožniť BTB účasť na konferenciách, ktoré členské spoločnosti RSVS (spolu)organizujú, a to za účelom prezentácie mesta Bratislava,
  - b) poskytnúť BTB časť prezentačných priestorov na konferencii na účely prezentácie mesta Bratislava, a to s primeranou rozlohou,
  - c) informovať BTB o príprave konferencie, príp. ak to bude potrebné, zabezpečiť aj registráciu BTB v dostatočnom časovom predstihu, najlepšie 2 mesiace vopred,
  - d) informovať BTB pred začiatkom konferencie (najneskôr 15 dní vopred) o všetkých podstatných informáciách týkajúcich sa konferencie (napr. otváracie hodiny, kontakty na zodpovedné osoby, organizačný poriadok konferencie, termín preberania prezentačných priestorov a pod.),
  - e) vytvoriť na konferencii priestor na propagáciu mesta Bratislavy, a to predovšetkým formou propagačných materiálov poskytnutých BTB za týmto účelom (ako napr. mapy, reklamné predmety, fotografie, brožúry a pod.), vystúpenie zástupcov BTB na podujatí a pod.
  - f) poskytovať BTB ďalšiu potrebnú súčinnosť v záujme bezporuchového priebehu konferencie a v záujme dosiahnutia pozitívnej prezentácie mesta Bratislava,

- g) zabezpečiť marketingovú podporu mesta Bratislavy na svojej webovej stránke [www.rsvs.sav.sk](http://www.rsvs.sav.sk), a to najmä formou linku na stránku [www.bratislavaconventionbureau.com](http://www.bratislavaconventionbureau.com).
2. BTB sa zaväzuje:
- oboznámiť svojich zástupcov vyslaných na konferencie s informáciami podľa ods. 1 písm. d) tohto článku, ďalej so zmluvnými podmienkami účasti a organizačným poriadkom konferencie,
  - zabezpečiť personálne obsadenie prezentačných priestorov počas celej doby trvania konferencie, v riadne stanovenom čase,
  - zabezpečiť, aby v prezentačných priestoroch bol k dispozícii dostatočný počet prezentačných tlačných a iných materiálov v adekvátnych jazykových mutáciách,
  - poskytnúť potrebné podklady do stanoveného termínu presne podľa pokynov členských spoločností RSVS,
  - zabezpečiť si prepravu propagačných materiálov na konferenciu vo vlastnej réžii,
  - zabezpečiť vybalenie, uloženie a doplnenie propagačného materiálu v prezentačnom stánku,
  - poskytnúť členským spoločnostiam RSVS v dostatočnom časovom predstihu dostatočné množstvo propagačných materiálov o meste Bratislava na účely prezentácie mesta na konferencii,
  - zabezpečiť marketingovú podporu konferencie prostredníctvom svojej webovej stránky [www.bratislavaconventionbureau.com](http://www.bratislavaconventionbureau.com), sociálnych médií, najmä linkom na stránku [www.rsvs.sav.sk](http://www.rsvs.sav.sk).
3. V prípade návštevy mesta Bratislava vyslanými ambasádormi, ktorých úlohou je posúdiť vhodnosť Bratislavy na hostovanie konferencie (ďalej len „inšpekčná cesta“), BTB sa zaväzuje zabezpečiť inšpekčnú cestu v spolupráci s RSVS, a to najmä ubytovanie a sprievodný program vyslaných ambasádorov v hodnote maximálne 3 000 EUR vrátane DPH.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú plniť svoje povinnosti riadne, včas, s odbornou starostlivosťou, dbať na ochranu dobrého mena druhej zmluvnej strany a v pozitívnom svetle prezentovať mesto Bratislava.
5. Zmluvné strany sú povinné pri plnení svojich zmluvných povinností poskytnúť si vzájomnú súčinnosť, priebežne sa informovať o plnení povinností podľa tejto zmluvy a v prípade, že dôjde u niektorej zo zmluvných strán k nemožnosti plnenia, je povinná túto skutočnosť oznámiť druhej strane bez zbytočného odkladu.
6. Ak táto zmluva neustanovuje inak, každá zmluvná strana znáša náklady na plnenie svojich záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy.

## **Čl. V Záverečné ustanovenia**

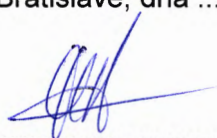
- Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť v deň po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- Akokoľvek zmeny alebo doplnenia obsahu tejto zmluvy je možné vykonať iba formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami. Zmeny vykonané inou formou sú neplatné a pre zmluvné strany nezáväzná.
- Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane jedno vyhotovenie.
- Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluva bola uzatvorená slobodne a vážne, a na znak súhlasu ju zmluvné strany vlastnoručne podpísali.

V Bratislave, dňa .....



.....  
prof. Ing. Viktor Milata, DrSc.  
predseda  
Rada Slovenských vedeckých spoločností

V Bratislave, dňa .....



.....  
Mgr. Martin Horváth  
výkonný riaditeľ  
Bratislavská organizácia cestovného ruchu